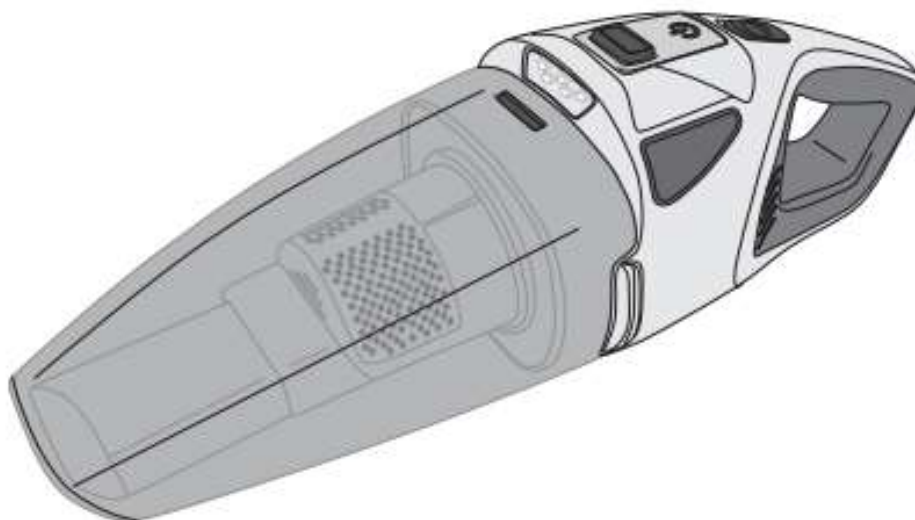




HV 7147

O tomto návode na použitie

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité rady pre vašu bezpečnosť a používanie spotrebiča.

Nepozorovanie

návod na použitie môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie spotrebiča. Návod na obsluhu uschovajte

na bezpečnom mieste. Pri odovzdávaní spotrebiča tretej osobe priložte aj návod na použitie. Čítať návod na obsluhu pred prvým použitím spotrebiča. Súčasťou je ilustrovaný sprievodca rýchlym štartom

Tento návod na použitie je dodávaný so stručným sprievodcom, ktorý vám poskytuje ďalšie tipy na použitie a starostlivosť o spotrebič.

V prípade potreby je možné tento návod na použitie a Stručný návod na obsluhu zadarmo stiahnuť online na adrese www.severin.de

Technické dáta

Číslo položky: HV 7147

Lítium-iónová batéria: 18,5 V / 2 200 mAh

Sieťový adaptér: 22,5 V DC / 500 mA

Výkon: 120 W

Kapacita na prach: 600 ml

Kapacita kvapaliny: 150 ml

Sací výkon: 5 kPa

Doba prevádzky: cca. 30 min (režim napájania) /

Cca. 55 minút (režim Eco)

Označenie na spotřebiči



Spotřebič vyhovuje všem směrnicím EÚ, které sú závazné pre certifikáciu CE.



Spotřebič a jeho dobíjacíe batérie musia byť zlikvidované oddelene od domového odpadu na vhodnom mieste likvidácie.

Rozsah dodávky

Ručný vysávač

Sieťový adaptér

Držiak na stenu vrátane upevňovacieho materiálu

Turbokefa s rotujúcim kefovým valčekom

Podlahová hubica

Sacia trubica, dvojdielna

Flexibilný štrbinový nástroj

Gumová tryska

Štrbinová tryska

Kefa na nábytok na pripevnenie k štrbinovej hubici

Dlhý štrbinový nástroj

Adaptér na pripojenie sacej trubice a/alebo podlahovej hubice

Prepravná taška

Bezpečnostné inštrukcie

Určité skupiny osôb

Tento spotřebič môžu obsluhovať iba deti staršie ako 8 rokov osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečné používanie spotřebiča a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti sa so spotřebičom nesmú hrať, ani na ňom stáť alebo sedieť. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotřebiča a sieťový adaptér.

Obalový materiál nesmie byť používaný na účely hrania. Existuje riziko udusenía.

Bezpečné pripojenie spotřebiča

Spotřebič sa nabíja elektrickým prúdom. Existuje teda riziko el šoku.

Preto:

Pred použitím skontrolujte spotřebič a sieťový adaptér, či nie sú poškodené.

Nikdy neprevádzkujte chybný spotřebič alebo spotřebič s chybnou sieťou adaptér.

Sieťový adaptér zapájajte iba do zásuviek, ktoré zodpovedajú špecifikáciám na typovom štítku sieťového adaptéra.

Bezpečnostné inštrukcie

Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať spotřebič alebo jeho sieťový adaptér. Opravy spotřebiča a sieťového adaptéra smú byť iba vykonané naším zákazníckym servisom. Zaistíte opravu chybného spotřebiča so špecializovaného predajcu alebo kontaktujte zákaznícky servis SEVERIN (viď kontaktné informácie v prílohe tohto návodu na použitie alebo na www.severin.de).

Neponárajte prístroj ani sieťový adaptér do vody alebo iných kvapalín, príp. ošetrovať tekutinami.

Chráňte prístroj a sieťový adaptér pred dažďom a vlhké podmienky. Spotřebič a sieťový adaptér nepoužívajte vonku ani vo vnútri miestnosti s vysokou vlhkosťou.

Nemanipulujte so spotřebičom ani sieťovým adaptérom mokrými rukami. Keď odpojenie sieťového adaptéra zo zásuvky vždy ťahajte priamo za zástrčku.

Uistite sa, že kábel sieťového adaptéra nie je zlomený, priškripnutý alebo pretrhnutý a aby neprišiel do styku so zdrojmi tepla, vlhkosti a ostrými hranami. Uistite sa, že sa kábel sieťového adaptéra sa nestal príčinou nebezpečenstva zakopnutia.

Nenabíjajte spotrebič ani neotáčajte sací otvor hore, keď v nádobe na prach je stále voda.

Pred čistením alebo údržbou spotrebiča a pred výmenou príslušenstva spotrebič vypnite a uistite sa, že sieťový adaptér nie je pripojený.

Bezpečnosť pri manipulácii s dobíjacími batériami

Pri nesprávnom zaobchádzaní s dobíjacími batériami hrozí nebezpečenstvo zranenia a explózie.

Nikdy nevymieňajte dobíjaciu batériu za iné dobíjacie batérie alebo iné nenabíjacie batérie. Nikdy neskratujte dobíjacie batérie, tj. nikdy sa nedotýkajte oboch pólov súčasne, zvlášť nie predmety, ktoré

Vedú elektrinu. Nabíjacie batérie skladujte tak, aby nemohli byť počas skladovania skratované inými dobíjacími batériami alebo kovovými predmetmi.

Na nabíjanie dobíjacej batérie používajte iba priložený sieťový adaptér. Nikdy nenabíjajte dobíjaciu batériu pomocou iného sieťového adaptéra. Na nabíjanie akumulátora používajte iba sieťový adaptér, ktorý je súčasťou dodávky batérie tohto spotrebiča.

Na konci životnosti vložte dobíjaciu batériu do vhodného zariadenia zberné miesto v blízkosti, čím je zaistená bezpečná a ekologicky vhodná likvidácia. Nikdy nevyhadzujte dobíjaciu batériu do domáceho odpadu.

Dobíjaciu batériu nikdy nerozoberajte, nevystavujte vysokým teplotám alebo nehádzte do ohňa.

Pri nesprávnej manipulácii môže z akumulátora uniknúť kvapalina batérie. Dobíjaciu batériu nepoužívajte, ak je poškodená alebo ak vytekať kvapalina.

Pokiaľ kvapalina unikla, vyhnite sa kontaktu s kvapalinou.

V prípade kontaktu s kvapalinou ju ihneď opláchnite veľkým množstvom množstva vody. V prípade následkov (bez ohľadu na typ) konzultujte s doktorom.

Rotujúci kefový valec

Zariadenie obsahuje poháňaný kefový valec. To môže spôsobiť zranenie. Všimnite si preto nasledujúce:

Pred čistením alebo údržbou spotrebiča sa uistite, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.

Zaistite, aby sa časti vášho tela nikdy nedostali pod kefový valec.

Nevysávajte v blízkosti káblov, drôtov a dlhých strapcov. Na jednej strane tam je nebezpečenstvo poškodenia izolácie kábla. Na druhú stranu, tieto predmety sa môžu zachytiť do kefového valca a tým poškodiť zariadenie.

Ľad osvetlenie

V spotrebiči sú inštalované LED diódy. Tie osvetľujú pracovnú plochu pred nimi spotrebič.

Počas prevádzky sa nepozerajte do LED diód.

Výmena LED diód nie je možná.

Zamýšľané použitie

Spotrebič je určený výhradne na použitie v súkromnej sfére.

Spotrebič sa smie používať iba na čistenie bežne znečistených plôch, krátkych vlasových kobercov alebo čalúnenie, ktoré vydržia vystavenie rotujúcej kefe bez poškodenia a na vysávanie kvapalín.

Akékoľvek iné použitie je považované za nevhodné a je zakázané.

Aby sa predišlo zraneniam, požiarom a škodám, spotrebič nesmie byť používaný na vysávanie:

Ľudia, zvieratá a rastliny. Vždy udržiujte spotrebič v dostatočnej vzdialenosti od tela, diely, vlasy a oblečenia. Nevysávajte v blízkosti hlavy.

Žhnúce, horiace alebo tlejúce častice (ako je popol, uhlie, drevené uhlie, cigarety, zápalky).

Výbušné alebo vysoko horľavé látky alebo tonery.

Ostré predmety, ako sú sklenené triesky, klince alebo stavebný odpad.

Ďalej je zakázané:

Nezávislá úprava alebo oprava spotrebiča alebo jeho sieťového adaptéra.

Vkladanie predmetov do otvorov spotrebiča. Špeciálne poskytované príslušenstvo je výnimkou z tohto pravidla. Použitie, skladovanie alebo nabíjanie vonku. Ak je spotrebič chybný, nechajte opraviť u špecializovaného predajcu alebo zákazníckom servise (viď kontaktné informácie v prílohe tohto návodu na obsluhu alebo na www.severin.de).

Inštalácia a nabíjanie spotrebiča

Ďalšie tipy na inštaláciu nájdete v časti **Rýchly sprievodca** **Inštalácia**.



Inštalácia nástenného držiaka.

1. Vyberte umiestnenie nástavca v dosahu vŕtania objímky.
2. Držte nástenný držiak na stene vo zvislej polohe.
3. Vyvŕtané otvory označte ceruzkou.
4. Vyvŕtajte otvory ($\varnothing$ približne 6 mm).
5. Do otvorov vložte hmoždinky, ktoré sú súčasťou dodávky.
6. Upevnite nástenný držiak pomocou skrutiek, ktoré sú súčasťou dodávky

Nabíjanie dobíjacej batérie pomocou držiaka na stenu

Pred prvým použitím je nutné dobíjaciu batériu nabiť pomocou nástenného držiaka. Najlepšie je nabíjať

dobíjacie batérie pred každým použitím, najmä pokiaľ nebol spotrebič dlhšiu dobu používaný. Tým sa zvyšuje životnosť dobíjacej batérie a zaisťuje najdlhšie možné čistiace cykly.

1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý (vypínač v polohe „0“).
2. Zapojte sieťový adaptér, ktorý je súčasťou dodávky, do zásuvky.
3. Vložte spotrebič do nástenného držiaka.

LED na rukoväti blinká červeno. Spustí sa proces nabíjania.

Pokiaľ je dobíjacia batéria plne nabitá, LED diódy svietia nepretržite zeleno. Proces nabíjania trvá približne 5 hodín, keď je dobíjacia batéria vybitá.

TIP: Spotrebič môže zostať v nabíjacej stanici, aby bol vždy pripravený na použitie. Pre ďalšie informácie nájdete aj v **ilustrovanom rýchlom sprievodcovi**.

Vysávanie

Ďalšie tipy viď **Rýchly sprievodca** **Obsluha**.

Vyberte si z rozsahu dodávky jedno z nasledujúcich príslušenstva pre rôzne aplikácie.

Aplikácia prílohy

Turbokefa s rotujúcim kefovým valcom - Čistenie tvrdých podláh, kobercov s krátkym vlasom alebo čalúnenie

Nástroj pre dlhé štrbiny - Krátky štrbinový nástroj/kefa na nábytok - Čistenie ťažko dostupných miest.

Čistenie nábytku pomocou nasadzovacej kefy na nábytok. - Flexibilný štrbinový nástroj - Čistenie ťažko prístupných miest, napr. pod autosedačky

Sacia trubica a podlahová hubica s adaptér - Čistenie tvrdých podláh a kobercov s krátkym vlasom

Gumová tryska Absorpcia kvapalín

Spotrebič je možné používať aj bez prídavnej trysky popr. štetec. Bez prídavku nie je možné absorbovať tekutiny tryska.

TIP: Vždy dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu výrobcu podlahovej krytiny, koberca alebo nábytku. Používajte iba nepoškodené trysky. Poškodené trysky môžu poškriabať povrch

Vysávanie v režime Eco

Vysávanie sa vykonáva so zníženým výkonom v režime Eco. Spotrebič spotrebovávajú menej energie a prevádzková doba dobíjacej batérie sa predlžuje. Kefový valec sa tiež otáča, pokiaľ je podlahová hubica pripojený.

1. V prípade potreby nasadte na spotrebič ďalší nástavec.
2. Ak chcete spotrebič zapnúť, prepnite vypínač do polohy „I“.
Spotrebič vysáva v režime Eco.
LED na rukoväti sa rozsvieti oranžovo.
LED diódy na hornej strane spotrebiča osvetľujú pracovnú plochu.
3. Vysajte povrch.
4. Ak chcete spotrebič vypnúť, prepnite vypínač do polohy „0“.
5. Vyprázdnite a vyčistite nádobu na prach („Čistenie nádoby na prach a filtra“ na strane 26).

TIP: LED na rukoväti začne blikať, keď je batéria takmer vybitá.

Spotrebič sa automaticky vypne, keď je batéria príliš nízka. Nabite akumulátor batérie („3 Inštalácia a nabíjanie spotrebiča“ na strane 24).

Vysávanie v režime Power

Spotrebič vysáva na plný výkon v režime Power. Kefový valec sa otáča, keď je pripojená turbokefa.

1. V prípade potreby nasadte na spotrebič ďalší nástavec.
 2. Ak chcete spotrebič zapnúť, prepnite vypínač do polohy „I“.
Spotrebič vysáva v režime Eco.
LED na rukoväti sa rozsvieti oranžovo.
LED diódy na hornej strane spotrebiča osvetľujú pracovnú plochu.
 3. Prepnutím vypínača do polohy „II“ prepnete spotrebič do režimu napájania. Spotrebič vysáva v režime Power.
LED sa rozsvieti na zeleno.
- TIP: Ak sa chcete vrátiť do režimu Eco, posuňte vypínač späť do polohy „I“.
4. Vysajte povrch.
 5. Ak chcete spotrebič vypnúť, prepnite vypínač do polohy „0“.
 6. Vyprázdnite a vyčistite nádobu na prach („Čistenie nádoby na prach a filtra“ na strane 26).
- TIP: LED na rukoväti začne blikať, keď je batéria takmer vybitá. Spotrebič sa automaticky vypne, keď je batéria príliš nízka. Nabite dobíjaciú batériu („3 Inštalácia a nabíjanie spotrebiča“ auf Seite 24).

Čistenie a údržba spotrebiča

Ďalšie informácie o čistení nájdete v  ilustrovanom rýchlom sprievodcovi.

Vyprázdnnenie nádoby na prach

Nádobu na prach pojme iba obmedzené množstvo nečistôt/vody. Z tohto dôvodu potom vyprázdnite nádobu na prach pri každom čistení alebo pokiaľ prach alebo kvapalina dosiahne značku MAX.



1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
2. Držte spotrebič sacím otvorom smerom dole.
3. Stlačením uvoľňovacej západky odpojte nádobu na prach od motorovej jednotky.
4. Vyberte nádobu na prach.
5. Vyberte filter a držiak filtra.
6. Vyprázdnite nádobu na prach do odpadkového koša alebo do odpadu.

Čistenie nádoby na prach a filtra

Filter by mal byť vyčistený, ak sa zníži sací výkon, keď je akumulátor plne nabitý.

Vyprázdnite nádobu na prach av prípade potreby ju nechajte vyschnúť pred alebo po každom použití na absorbovanie vody.

1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
2. Odistite, vyberte a vyprázdnite nádobu na prach („Vyprázdnnenie nádoby na prach“ auf Seite 26).
3. Vyberte držiak filtra spolu s filtrom z nádoby na prach.
4. Vypláchnite nádobu na prach čistou vodou.

5. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho uvoľnili z držiaka filtra.
6. Vyklepnite filter a držiak filtra nad odpadkovým košom a podľa potreby odstráňte všetky nečistoty mäkkou kefou.
7. V prípade potreby filter vyperte v mydlovom roztoku a potom ho nechajte úplne vyschnúť.
8. Vložte filter do držiaka filtra a zaistite ho otočením v smere hodinových ručičiek.
9. Vložte držiak filtra do nádoby na prach.
10. Nádobu na prach opäť upevnite na spotrebič.

Čistenie kefového valčeka

Znečistenie môže brániť voľnému otáčaniu kefového valca. Pravidelne čistite kefový valec. Ďalšie informácie nájdete v  ilustrovanej príručke pre rýchly štart  Čistenie.

1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
2. Vyberte podlahovú hubicu zo spotrebiča, pokiaľ je nasadená.
3. Uvoľnite zarážku kefy.
4. Vyberte kefu.
5. Odstráňte z kefy všetky chlpy a nečistoty; v prípade potreby použite pinzetu alebo nožnice a urobte to opatrne.
6. Znova vložte kefu a zaistite ju dorazovou západkou.

Čistenie spotrebiča

1. Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a nenabíja sa.
 2. Utrite kryt mierne navlhčenou handričkou a potom ho vytrite do sucha.
- TIP: Na čistenie nepoužívajte žiadne ostré, abrazívne čistiace prostriedky ani tvrdé kefy.

Uloženie spotrebiča

Spotrebič a príslušenstvo skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Niektoré prídavné doplnky je možné uložiť na nástenný držiak

Náhradné diely/príslušenstvo

Pre náhradné diely a príslušenstvo kontaktujte naše oddelenie zákazníckych služieb. Kontaktné údaje nájdete v prílohe tohto návodu na použitie a na našej domovskej stránke.

Objednávacie číslo Príslušenstvo/náhradný diel

9814-048 Filter
9825-048 Turbokefa s rotujúcim kefovým valčekom
2361-048 Sieťový adaptér
9019-048 Podlahová hubica
9020-048 Sacia trubica, dvojdielna s adaptérom
9021-048 Flexibilný štrbinový nástroj
9022-048 Nástroj na dlhé štrbiny
9812-048 Štrbinový nástroj
6734-048 Gumová hubica
9023-048 Prenosná taška
9002-048 Držiak na stenu

Odstraňovanie problémov sami

Aby nedošlo k žiadnym problémom, je dôležité pravidelne vyprázdňovať nádobu na prach a využite túto príležitosť a skontrolujte filtre a vyčistite ich, ak sú znečistené. Ak však na nejaké narazíte problémy so spotrebičom, použite nasledujúcu tabuľku, aby ste zistili, či môžete problém vyriešiť sami. Pred odstraňovaním závad vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Problém Možná príčina/riešenie

Spotrebič nie je možné zapnúť. - Nabíjacia batéria je úplne vybitá; LED na rukoväť už nesvieti. Vypnite spotrebič a nabite dobíjaciu batériu („3 Inštalácia a nabíjanie spotrebiča“ na strane 24).

Spotrebič nie je možné nabíjať (LED nesvieti). - Sieťový adaptér alebo zariadenie nie je správne zapojené: Skontrolujte či je spotrebič správne umiestnený v nástennom držiaku a či je sieťový adaptér správne usadený v zásuvke („Nabíjanie dobíjacej batérie pomocou nástenného držiaka“ na strane 24).

Nabíjacia batéria je plne nabitá, ale spotrebič nenaberanie akýchkoľvek nečistôt. - Nádobu na prach alebo filter je potrebné vyprázdniť vyčistené („Vyprázdnenie nádoby na prach“ na strane 26, „Čistenie nádoba na prach a filter“ na strane 26).

Doba prevádzky je stále kratšia. - Kefový valec je znečistený a je potrebné ho vyčistiť („Čistenie kefový valec“ na strane 27). Filter je treba vyčistiť („Čistenie nádoby na prach a filtra“ na strane 26).

Kefový valec sa otáča pomaly príp. nepravidelne. - Kefový valec je znečistený a je potrebné ho vyčistiť („Čistenie kefový valec“ na strane 27)

Pokiaľ táto tabuľka nepomôže, kontaktujte prosím náš zákaznícky servis. Kontaktné informácie nájdete v prílohe tohto návodu na použitie alebo na www.severin.de

LIKVIDÁCIA



Spotrebiče a dobíjacie batérie, ktoré sú označené týmto symbolom, musia byť zlikvidované

oddelené od domového odpadu. Tieto spotrebiče a dobíjacie batérie obsahujú cenné suroviny, ktoré je možné recyklovať. Správna likvidácia chráni životné prostredie a zdravie vašich blízkych. Po vybratí dobíjacej batérie vráťte prístroj a nabíjaciu batériu oddelene na príslušné zberné miesta na likvidáciu. Informácie o správnej likvidácii vám môžu poskytnúť miestne úrady alebo predajca.